

PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATOLICA DEL PERU

INSTITUTO RIVA AGUERO

ARCHIVO DE MUSICA TRADICIONAL ANDINA

FICHA DE INGRESO PARA MATERIAL ORAL

Código: Co/2006/52/205

Carrete: Müller 4

I. DATOS GENERALES

1. TITULO DE LA CINTA: NARRACIONES QUECHUAS (QERO)
2. AÑO DE GRABACION: 1980
3. COLECCION: THOMAS MÜLLER
4. CATEGORIA : Original ; Copia
5. FUENTE: a) Donante (Institución): CARLOS FLORES LIZANA
b) Formato Original: Cassette ; duración _____ minutos.
Carrete ; velocidad _____ pulg/seg.
Marca y Tipo: _____
c) Código Original: _____
6. CINTA: a) Tipo de grabación: Mono ; Estéreo
b) Formato: Cassette ; duración _____ minutos.
Carrete ; velocidad _____ pulg/seg.
Marca y tipo: _____
7. DEPARTAMENTO DE PERTENENCIA: CUSCO
8. MARCA Y TIPO DE GRABADORA: UHER
9. MARCA Y TIPO DE MICROFONO: UHER
10. STATUS: _____
11. MATERIAL COMPLEMENTARIO: _____

NOTA . Para mayor información consultar la GUIA DE INGRESO DE DATOS (ARCHIVO GENERAL Y ESPECIFICO).

Cassettes - 32-33

II. DATOS ESPECIFICOS

ficha ing. oral
pag. 2

Cont.	Tiempo	Lado N°	TEMA	TITULO	CONTEXTO GENERAL	CONTEXTO ESPECIFICO	MODO	FECHA
000	2.35	Aer	Cuentos (?)	Narraciones	Trabajo de campo		1	1980
009	6.54	"	Que' hace en el dia	Un niño	"		1	"
036	1.16	"	Que' hace su hermana	"	"		1	"
041	0.48	"	su papa	"	"		1	"
045	0.44	"	su mañá	"	"		1	"
0.48	2.18	"	Que' es la pacha	El tiempo	"		1	"
059	2.17	"	Pacha mana	"	"		1	"
069	9.14	"	Cuento del Sonso	Sobrenatural	"		1	"
100	2.16	"	Pacha mana	Cosmología	"		1	"
119	0.25	"	El Chaupi	"	"		1	"
121	1.10	"	Que' es el Bosgo	Inkariy.	"		1	"
129	2.15	"	Corros del Cusco	"	"		1	"
138	1.28	"	Los apus de Qero	Sobrenatural	"		1	"
147	12.35	"	Los tiempos	Historia.	"		1	"
214	1.03	"	3 edades	"	"		1	"
220	2.21	"	Inkariy - Dollariy	Creación	"		1	"
237	1.11	"	Tercera Edad	Futuro	"		1	"
243	2.41	"	Conversaciones	Sobre animales	"		1	"
262	6.35	"	Tristeza de la Viudez	La muerte	"		1	"

cass.
32
Labo
A

Cont.	Tiempo	Lado	N°	DEL INFORMANTE						
				Nombre	Edad	Sexo	Occupación	Grado Instrucción	Lugar de Nacimien	
000	2.35	1ra	1							
009	6.54	"	2							
086	1.16	"	3							
041	0.48	"	4							
045	0.44	"	5							
048	2.18	"	6							
059	2.17	"	7							
069	9.14	"	8							
108	2.16	"	9							
119	0.25	"	10							
121	1.10	"	11							
129	2.15	"	12							
138	1.28	"	13							
147	12.35	"	14							
214	1.03	"	15							
220	2.21	"	16							
237	1.11	"	17							
243	2.41	"	18							
262	6.35	"	19							

Don Juan

Reuth V Campesino

Nino V. Campesino

ninguno

R'no

Cqnt.	Tiempo	Lado	N°	Del Informante		Lugar de Proveniencia			Depto.	Colector
				Lengua Materna	Lenguas habladas	Localidad	Provincia	Distrito		
000	2.35	1ª	1	Quechua	Quechua	O'ro	Pauca- Tambo		Cusco	Thomas Muller Claudia Niet del Pado
009	6.54	"	2	"	"	"	"	"	"	"
036	1.16	"	3	"	"	"	"	"	"	"
041	0.48	"	4	"	"	"	"	"	"	"
045	0.44	"	5	"	"	"	"	"	"	"
048	2.18	"	6	"	"	"	"	"	"	"
059	2.17	"	7	"	"	"	"	"	"	"
069	9.14	"	8	"	"	"	"	"	"	"
108	2.16	"	9	"	"	"	"	"	"	"
119	0.25	"	10	"	"	"	"	"	"	"
121	1.10	"	11	"	"	"	"	"	"	"
129	2.15	"	12	"	"	"	"	"	"	"
138	1.28	"	13	"	"	"	"	"	"	"
147	12.35	"	14	"	"	"	"	"	"	"
214	1.03	"	15	"	"	"	"	"	"	"
220	2.21	"	16	"	"	"	"	"	"	"
237	1.11	"	17	"	"	"	"	"	"	"
243	2.41	"	18	"	"	"	"	"	"	"
262	6.35	"	19	"	"	"	"	"	"	"

PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATOLICA DEL PERU

INSTITUTO RIVA AGUERO

ARCHIVO DE MUSICA TRADICIONAL ANDINA

FICHA DE INGRESO PARA MATERIAL ORAL

Código: MULLER/07

I. DATOS GENERALES

1. TITULO DE LA CINTA: NARRACIONES QUECHUAS (QERO)

2. AÑO DE GRABACION: 1980

3. COLECCION: THOMAS MÜLLER

4. CATEGORIA : Original ; Copia

5. FUENTE: a) Donante (Institución): CARLOS FLORES LIZANA

b) Formato Original: Cassette ; duración ___ minutos.

Carrete ; velocidad ___ pulg/seg.

Marca y Tipo: _____

c) Código Original: _____

6. CINTA: a) Tipo de grabación: Mono ; Estéreo

b) Formato: Cassette ; duración ___ minutos.

Carrete ; velocidad ___ pulg/seg.

Marca y tipo: _____

7. DEPARTAMENTO DE PERTENENCIA: CUSCO

8. MARCA Y TIPO DE GRABADORA: UHER

9. MARCA Y TIPO DE MICROFONO: UHER

10. STATUS: _____

11. MATERIAL COMPLEMENTARIO: _____

NOTA . Para mayor información consultar la GUIA DE INGRESO DE DATOS (ARCHIVO GENERAL Y ESPECIFICO).

Casset. 33 A

II. DATOS ESPECIFICOS

ficha ing. oral
pag. 2

Cont.	Tiempo	Lado	Nº	TEMA	TITULO	CONTEXTO GENERAL	CONTEXTO ESPECIFICO	MODO	FECHA
311	3.21	Plat 20	20	Qué para con los muertos	La muerte	Trabajo de campo		1	1980
340	1.26	"	21	Los volcanes	"	"		1	"
353	1.00	"	22	Dónde están los muertos	"	"		1	"
000	1.18	Plat 1	1	Lugar de los muertos	"	"		1	"
005	1.35	"	2	Cómo quedan el vivo	"	"		1	"
012	3.48	"	3	Cómo es el cielo	"	"		1	"
026	1.23	"	4	El juicio final	"	"		1	"
032	9.48	"	5	Ofrendas a los muertos	"	"		1	"
071	1.30	"	6	Dios y la muerte	"	"		1	"
079	6.36	"	7	De dónde viene la muerte	"	"		1	"
108	2.30	"	8	La muerte	Presente en todo	"		1	"
120	4.32	"	9	Los ánimos	Personas	"		1	"
141	4.38	"	10	Los apus y los muertos	La muerte	"		1	"
162	3.00	"	11	Quién entierra	"	"		1	"
181	1.48	"	12	Qué es la estrella	El Destino	"		1	"
192	hasta	360		Vacío		"		1	"
000		Plat 2	1	Vacía de información		"		1	"
000		Plat 3	1	Vacía		"		1	"

casset. 33 A →

casset. 33 Lado B

DEL INFORMANTE									
Cont.	Tiempo	Lado	Nº	Nombre	Edad	Sexo	Ocupación	Grado Instrucción	Lugar de Nacimiento
311	3.21	Post.	20	Don Juan	Hijos	M	Carpintero	Ninguno	O'Hav
340	1.26	"	21	"	"	"	"	"	"
353	1.00	"	22	"	"	"	"	"	"
000	1.18	Post.	4	"	"	"	"	"	"
005	1.35	"	2	"	"	"	"	"	"
012	3.48	"	3	"	"	"	"	"	"
026	1.23	"	4	"	"	"	"	"	"
032	9.48	"	5	"	"	"	"	"	"
091	1.30	"	6	"	"	"	"	"	"
099	6.36	"	7	"	"	"	"	"	"
108	2.30	"	8	"	"	"	"	"	"
120	4.32	"	9	"	"	"	"	"	"
141	4.38	"	10	"	"	"	"	"	"
162	3.00	"	11	"	"	"	"	"	"
181	1.48	"	12	"	"	"	"	"	"

Cqnt.	Tiempo	Lado	N°	Del Informante		Lugar de Pertenencia			Depto.	Colector
				Lengua Materna	Lenguas habladas	Localidad	Provincia	Distrito		
311	3.21	PTA. 1	20	Quechua	Quechua	Q'ERO	Pucallpa		CUJO	Thomas Miller OJA NINCA de 1966
340	1.26	"	21	"	"	"	"		"	"
353	1.00	"	22	"	"	"	"		"	"
000	1.18	PTA. 4	1	"	"	"	"		"	"
005	1.35	"	2	"	"	"	"		"	"
012	3.48	"	3	"	"	"	"		"	"
026	1.23	"	4	"	"	"	"		"	"
032	9.48	"	5	"	"	"	"		"	"
071	1.30	"	6	"	"	"	"		"	"
079	6.36	"	7	"	"	"	"		"	"
108	2.30	"	8	"	"	"	"		"	"
120	4.32	"	9	"	"	"	"		"	"
141	4.38	"	10	"	"	"	"		"	"
162	3.00	"	11	"	"	"	"		"	"
181	1.48	"	12	"	"	"	"		"	"